



**Конференция Организации
Объединенных Наций
по торговле и развитию**

Distr.: General
5 August 2022
Russian
Original: English

Совет по торговле и развитию
Шестьдесят девятая сессия
Женева, 20 июня — 1 июля 2022 года

**Доклад Совета по торговле и развитию
о работе его шестьдесят девятой сессии,**

проходившей во Дворце Наций в Женеве 20 июня — 1 июля 2022 года

**Доклад Генеральной Ассамблее Организации Объединенных
Наций**



Содержание

Стр.

Введение	3
I. Решения Совета по торговле и развитию	3
A. Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста....	3
B. Стратегия технического сотрудничества.....	4
C. Другие решения, принятые Советом	4
II. Резюме Председателя.....	5
A. Первое пленарное заседание и общие прения.....	5
B. Ежегодный доклад Генерального секретаря	9
C. Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста....	10
D. «Доклад о цифровой экономике за 2021 год: международные потоки данных и развитие — кому служат потоки данных»	11
E. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки	12
F. Выполнение решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию	14
G. Стратегия технического сотрудничества.....	15
H. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях	15
I. Заключительное пленарное заседание	16
III. Процедурные и связанные с ними вопросы	17
A. Открытие сессии	17
B. Выборы должностных лиц.....	17
C. Утверждение повестки дня и организация работы сессии.....	18
D. Утверждение доклада о проверке полномочий.....	19
E. Предварительная повестка дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета по торговле и развитию	19
F. Институциональные, организационные, административные и связанные с ними вопросы	19
G. Прочие вопросы	20
H. Утверждение доклада	20

Приложения

I. Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве.....	21
II. Повестка шестьдесят девятой сессии Совета по торговле и развитию	22
III. Предварительная повестка дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета по торговле и развитию	23
IV. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по торговле и развитию ...	24
V. Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию	25
VI. Темы рассчитанных на один год и несколько лет совещаний экспертов в 2022 году	26
VII. Участники	27

Введение

Шестьдесят девятая сессия Совета по торговле и развитию проходила во Дворце Наций в Женеве с 20 июня по 1 июля 2022 года. В ходе сессии Совет провел 9 пленарных заседаний, с 1216-го по 1224-е, как в виртуальном, так и в физическом формате.

I. Решения Совета по торговле и развитию

A. Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста

Согласованные выводы 572 (LXIX)

Совет по торговле и развитию

- приветствует* подготовленный секретариатом ЮНКТАД «Доклад об экономическом развитии в Африке за 2021 год: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста» и высоко оценивает доклад за предоставление ценной информации о конкретных элементах и каналах, с помощью которых дополнительные меры и партнерства в рамках Африканской континентальной зоны свободной торговли могут раскрыть потенциальные экономические и социальные преимущества;
- принимает к сведению* основные политические тезисы доклада, в частности о значительной ценности Африканской континентальной зоны свободной торговли, которая будет достигнута благодаря континентальному сотрудничеству, диверсификации экономики, повышению устойчивости к глобальным экономическим шокам и всеохватным преобразованиям и развитию, в том числе на основе укрепления региональных цепочек создания стоимости и внутрирегиональной торговли, содействия торговле и индустриализации, обеспечения более широкого участия женщин, молодежи и других уязвимых групп, а также местных предприятий и на основе включения субъектов неформальной экономики, в том числе микропредприятий и малых и средних предприятий в формальную экономику;
- признает* вклад доклада в освещение незадействованного экспортного потенциала континента, который может быть реализован путем проведения соответствующей политики, включая укрепление производственного потенциала, обеспечение тарифной либерализации в рамках Африканской континентальной зоны свободной торговли и устранения различных внутриафриканских нетарифных барьеров, таких как ненужные нетарифные меры, бреши в инфраструктуре и пробелы в рыночной информации; отмечает далее, что странам Африки необходимо согласовать свою политику содействия торговле и инвестициям, чтобы обеспечить соответствие между целями диверсификации и всеохватности, решить проблему чрезмерной зависимости от экспорта сырья и оказать поддержку динамичному развитию микропредприятий, а также малых и средних предприятий;
- просит* ЮНКТАД и далее оказывать поддержку африканским странам, региональным экономическим сообществам и секретариату Африканской континентальной зоны свободной торговли в рамках своих трех основных направлений работы — исследования и анализ политики, техническое сотрудничество и формирование консенсуса — в наращивании их потенциала и содействии действенной реализации Африканской континентальной зоны свободной торговли, чтобы способствовать раскрытию неиспользованного потенциала Африканской континентальной зоны свободной торговли, воспользоваться ее преимуществами, привлечь внутренние и иностранные инвестиции и внести свой вклад в осуществление Повестки дня до 2063 года и Целей устойчивого развития;

5. *предлагает* партнерам Африки по развитию и далее поддерживать континент в духе общей ответственности за использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста.

*1216-е пленарное заседание
1 июля 2022 года*

В. Стратегия технического сотрудничества

Решение 573 (LXIX)

На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию:

- a) утвердил стратегию технического сотрудничества, текст которой прилагается к настоящему докладу;
- b) просил секретариат ЮНКТАД опубликовать стратегию технического сотрудничества в качестве официального документа, которая должна быть переведена на все языки Организации Объединенных Наций.

С. Другие решения, принятые Советом

Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста

1. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию принял согласованные выводы по пункту 4 повестки дня, ранее распространенные среди членов Совета (см. главу I, раздел А, выше).

Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике

2. На 1222-м пленарном заседании 23 июня 2022 года Совет по торговле и развитию принял к сведению доклад пятой сессии Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике, содержащийся в документе TD/B/EDE/5/4, и одобрил содержащиеся в нем согласованные рекомендации по политике.

3. Представитель одной региональной группы заявил, что сессия придерживалась обновленного круга ведения, содержащегося в ее записке для обсуждения, при рассмотрении основных вопросов и выборе участников дискуссионной группы.

4. Одна региональная группа и несколько делегатов призвали государства-члены активизировать свое участие в формировании будущего, поскольку цифровая экономика актуальна для всеохватного развития. Другая региональная группа и один делегат призвали к продолжению обсуждений и активизации работы по электронной торговле по всем трем основным направлениям работы ЮНКТАД. Другая региональная группа выразила поддержку дальнейшему обсуждению роли международных потоков данных для развития.

5. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию, отметив, что ожидается достижение консенсуса по теме и основным вопросам следующей сессии Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике, постановил продолжить консультации с целью достижения договоренности на следующей неделе. Впоследствии официальное утверждение договоренности будет осуществляться по молчаливой процедуре.

Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития

6. На 1222-м пленарном заседании 23 июня 2022 года Совет по торговле и развитию принял к сведению доклад пятой сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития, содержащийся в документе TD/B/EFD/5/3, и одобрил содержащиеся в нем согласованные рекомендации по политике.

7. Некоторые региональные группы и несколько делегатов выразили высокую оценку работы Межправительственной группы экспертов по финансированию развития по организации сессии, в то время как другая региональная группа отметила недостаточное участие государств-членов и то, что обсуждение не полностью следовало основным вопросам и темам.

8. Некоторые делегаты подчеркнули отсутствие механизмов для решения долговых проблем стран со средним доходом и призвали к дальнейшему совершенствованию и расширению Инициативы по приостановлению обслуживания долга, а также Общей структуры. Один делегат также призвал к реформе системы квот на специальные права заимствования в Международном валютном фонде, чтобы неиспользованные специальные права заимствования можно было направить нуждающимся странам. Некоторые региональные группы подчеркнули необходимость увеличения ликвидности и возобновления финансовой поддержки развивающихся стран, в том числе путем реструктурирования суверенной задолженности, а также выполнения целевых показателей официальной помощи развитию в качестве необходимых условий для преодоления усугубляющихся кризисов, с которыми в настоящее время сталкиваются развивающиеся страны.

9. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию, отметив, что не достигнуто консенсуса по теме и основным вопросам для следующей сессии Межправительственной группы экспертов по финансированию развития, постановил продолжить консультации с целью достижения договоренности на следующей неделе. Впоследствии официальное утверждение договоренности будет осуществляться по молчаливой процедуре.

Стратегия технического сотрудничества

10. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию утвердил стратегию технического сотрудничества, пересмотренную в ходе сессии и разосланную всем государствам-членам 30 июня 2022 года (см. главу I, раздел В, выше)¹.

II. Резюме Председателя

A. Первое пленарное заседание и общие прения

Первое пленарное заседание сессии

11. В своем вступительном слове покидающий свой пост Председатель (Объединенная Республика Танзания) Совета по торговле и развитию напомнила, что ее мандат начался, когда шла подготовка к пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и продвигались переговоры по итоговому документу. Она входила в число друзей Председателя Конференции и с гордостью разделяет ответственность за достижение успеха в разгар пандемии коронавирусной инфекции (COVID-19). Окончание Конференции ознаменовало собой новые начинания с реализацией результатов и программы работы и подтверждением приверженности укреплению многосторонности и проведению необходимых трансформаций для построения лучшего мира. Новый Генеральный секретарь ЮНКТАД также придал этому учреждению новую энергию и жизненную

¹ Будет опубликована в качестве добавления к настоящему докладу в качестве документа TD/B/69/4/Add.1.

силу и, таким образом, уверенность в том, что удастся реализовать цели, закрепленные в Бриджтаунском пакте. Задача активизации межправительственного механизма ЮНКТАД и осуществления Пакта нацелила Конференцию на достижение результатов в период до проведения шестнадцатой сессии Конференции в 2024 году и шестидесятой годовщины основания ЮНКТАД с обновленной и более энергичной и, возможно, переустроенной Конференцией для преодоления нынешних проблем и будущих испытаний.

12. Мир столкнулся с многогранным испытанием вызовов глобальному порядку, надвигающимися продовольственными, энергетическими и финансовыми кризисами, возможно, исторических масштабов, а также с климатическим кризисом, который не был полностью осознан и не получил всего необходимого внимания. Таким образом, она представила наблюдения, которые могут быть полезными. Во-первых, важно опираться на приверженность укреплению многосторонности, частью которой является ЮНКТАД на службе всего мира, особенно слабых. ЮНКТАД служит важным аналитическим центром для развивающихся стран и форумом для обсуждения и решения проблем, включенных в ее мандат. Во-вторых, решающее значение имел процесс активизации и укрепления межправительственного механизма. Актуальность ЮНКТАД заключается в жизненной силе ее межправительственной деятельности, требующей конструктивного участия в решении проблем, которые хотят решить развивающиеся страны, в атмосфере подлинного взаимного уважения. В-третьих, членам ЮНКТАД необходимо внести свой вклад в ее укрепление, мобилизуя и поддерживая политическую волю для обеспечения того, чтобы она имела необходимые ресурсы. В заключение она выразила поддержку новому Председателю и Генеральному секретарю в предстоящем году.

13. Вступающий в должность Председатель Совета по торговле и развитию (Латвия) признал, что впереди предстоит трудный путь. Он выразил оптимизм по поводу того, что совместными усилиями можно добиться успеха. ЮНКТАД занимает особое место, и ее члены заинтересованы в ее успехе. ЮНКТАД не создавалась как форум для конфронтации, несмотря на противоречие идей и мировоззрений и преодоление разногласий в том, как подходить к проблемам развития. В последние годы достижения консенсуса ЮНКТАД была местом конструктивного взаимодействия. Независимо от системных сил и более широких реалий Организации Объединенных Наций суть ЮНКТАД осталась прежней: безопасное пространство выработки международным сообществом решений, которые можно было бы воплотить в многосторонние действия. Основное значение ЮНКТАД заключается в спектре, от анализа к действиям. Международное сообщество рассчитывает на то, что ЮНКТАД проведет анализ для получения более четкого видения и понимания, а также предоставит техническое содействие, чтобы дать всем возможность пользоваться благами глобальной экономики. Члены ЮНКТАД должны действовать решительно и целеустремленно, чтобы возродить многосторонность как ключ к лучшему будущему для грядущих поколений.

14. Единственный, хотя и трудный, выбор заключается в том, чтобы возродить многосторонность и восстановить отношения друг с другом, чтобы перейти от конфликта к сотрудничеству. Нынешние опасности экзистенциальны. Бриджтаунский пакт предусмотрительно выявил некоторые из этих опасностей и определил необходимые трансформации. При подготовке к шестидесятой годовщине ЮНКТАД необходимо будет, следуя велениям времени, сплавить обязательства и принципы Бриджтауна. Таким образом, он взял на себя обязательство выступать в качестве посредника среди членов, чтобы помочь межправительственному механизму полностью раскрыть свой потенциал. В качестве Председателя он будет другом и связующим звеном для всех членов. Он надеется на успех в восстановлении того места межправительственного механизма ЮНКТАД, которое отведено ему в системе развития Организации Объединенных Наций. Энергия, дальновидность и ответственность Генерального секретаря ЮНКТАД вселили в членов уверенность в неизменно высочайшем уровне работы секретариата.

15. Генеральный секретарь ЮНКТАД напомнила, что в феврале 2022 года члены разделяли обеспокоенность хрупким и неравномерным восстановлением после

2020 года. Сегодня проблема заключается в том, как избежать еще одного кризиса в условиях продолжающейся пандемии, изменения климата и экологического кризиса, которые с каждым годом наносят все больший удар. Война на Украине усугубила уже наблюдаемые тенденции. ЮНКТАД отреагировала быстро, подготовив в середине марта 2022 года широко используемый межотраслевой анализ, в котором содержалось предупреждение о возможном кризисе отсутствия продовольственной безопасности и эффекте мультипликатора роста цен на энергоносители и ужесточения финансовых условий. Сбои в торговле не позволяют цепочкам поставок справиться с ситуацией; цены на продовольствие и энергию вырастут; финансовые условия быстро ухудшатся; а вероятность напряженности в обществе во всем мире вырастет. Эти предсказания сбылись. Таким образом, мир оказался на грани самого серьезного кризиса стоимости жизни за последнее поколение. Цена сырой нефти находилась на уровне 120 долл. за баррель и могла достичь 150–175 долл. за баррель до четвертого квартала 2022 года. Индекс цен на продовольствие Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций достиг исторического максимума; сотни тысяч людей уже столкнулись с голодом. Развивающиеся страны, которым уже сложно выплатить долги, связанные с COVID-19 и изменением климата, оказались на грани крупного долгового кризиса. Произошло резкое разъединение и реконфигурирование цепочек поставок, на которые также уже повлияла пандемия; каждый день происходит перемещение основных существующих торговых путей. COVID-19 также истощил возможности домохозяйств и стран по реагированию на кризис, тем самым усилив его опасность. В настоящее время реальные доходы 60 % работников ниже, чем до пандемии; 60 % беднейших стран испытывают долговые трудности или подвержены высокому риску их возникновения. Развивающимся странам не хватает 1,2 трлн долл. в год для восполнения пробелов в социальной защите, в то время как для достижения Целей устойчивого развития ежегодно требуется 4,3 трлн долларов. Нынешний кризис стоимости жизни был обусловлен ростом цен на продукты питания и энергоносители и ужесточением финансовых условий. Вместе они создавали порочный круг, затрагивая страны и семьи, приводя к росту бедности и неравенства и, в свою очередь, к социальным волнениям, которые приводили к политической нестабильности.

16. Благодаря ее оперативным действиям ЮНКТАД в настоящее время стала важным элементом общесистемных усилий Организации Объединенных Наций. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций созвал Группу реагирования на глобальные кризисы при содействии со стороны возглавляемой им группы поддержки, руководящего комитета под председательством заместителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и целевой группы с направлениями энергетики, финансов и продовольствия, координацию которой поручили ЮНКТАД. С тех пор были подготовлены две сводки. Государства-члены сыграли важную роль, будучи открытыми для контактов и активно спрашивая, чем они могут помочь. Таким образом, ЮНКТАД зарекомендовала себя как настоящий поборник многосторонности и реализовала устремления Бриджтаунского пакта, такие как усиление координации в масштабах всей Организации Объединенных Наций и совершенствование работы между подразделениями. По линии Группы реагирования на глобальные кризисы ЮНКТАД выступала за конкретную политику, которая могла бы помочь развивающимся странам, и взаимодействовала с бреттон-вудскими учреждениями. Это было трудное время для многосторонности, но необходимо было найти способ действенным образом и всесторонне взаимодействовать и участвовать в урегулировании кризисов, поскольку слишком многое поставлено на карту. В разделе Пакта, посвященном многосторонности, подчеркивается, что конструктивный и основанный на сотрудничестве подход к многосторонности, опирающийся на Устав Организации Объединенных Наций, должен по-прежнему иметь первостепенное значение. Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций заявил, что реальное урегулирование продовольственного кризиса невозможно без поступления производства продовольствия, производимого на Украине, а также продовольствия и удобрений из Российской Федерации на мировые рынки, несмотря на войну. В то время, когда геополитика окрашивает все, многосторонность должна находить и ограждать пространство сотрудничества и взаимодействия, как это можно видеть в гуманитарной деятельности. Миссия, возложенная Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций на ЮНКТАД, сопряжена с высокими ставками.

Это то, чем занимается Организация Объединенных Наций, поэтому необходимо ограждать способность ЮНКТАД взаимодействовать и добиваться результатов.

Общие прения

17. Общие прения состоялись 20 и 22 июня 2022 года. На них выступили следующие ораторы: представитель Барбадоса, выступавший от имени Группы 77 и Китая; представитель Европейского союза — от имени Европейского союза и его государств-членов; представитель Республики Корея от имени группы ЯСШКАННЗ; представитель Российской Федерации — от имени Евразийского экономического союза; представитель Филиппин — от имени Азиатско-Тихоокеанской группы; представитель Мексики — от имени Группы латиноамериканских и карибских стран; представитель Малави от имени наименее развитых стран; представитель Государства Палестина от имени Арабской группы; представитель Вьетнама; представитель Пакистана; представитель Китая; представитель Гамбии; представитель Украины; представитель Зимбабве; представитель Анголы; представитель Камбоджи; представитель Египта; представитель Таиланда; представитель Беларуси; представитель Уганды; представитель Исламской Республики Иран; представитель Ирака; представитель Перу; представитель Ливана; представитель Ямайки; представитель Марокко; представитель Индонезии; представитель Иордании; представитель Нигерии; представитель Соединенных Штатов Америки; представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; представитель Республики Корея.

18. Многие региональные группы и делегаты остановились на том, как пандемия COVID-19 усугубила давние глобальные проблемы развития и обострила неравенство внутри стран и между ними в таких аспектах, как цифровой разрыв, предотвращение изменения климата и адаптация к нему, дефицит финансирования развития, долговое бремя и доступ к вакцинам. Многие региональные группы и делегаты выразили обеспокоенность тем, что вместо того, чтобы оправиться от экономических и социальных потрясений, вызванных пандемией, с начала войны на Украине надвигаются кризис продовольственной и энергетической безопасности и кризис финансовых систем. Некоторые региональные группы и несколько делегатов отметили, что последствия пандемии в сочетании с войной на Украине и кризисом, связанным с изменением климата, свели на нет прогресс в достижении некоторых Целей устойчивого развития за последние два десятилетия. В оставшееся ограниченное время усилия по реализации Повестки дня устойчивого развития до 2030 года нуждаются в большей поддержке, чем когда-либо. Многие региональные группы и делегаты подчеркнули, что многосторонняя система, включая ЮНКТАД, нуждается в укреплении и активизации в ситуации утраченного прогресса. Несколько региональных групп и многие делегаты отметили несоразмерное воздействие войны на уязвимые развивающиеся страны, особенно в Африке, зависящие от экспорта зерна и удобрений, соответственно, из Украины и Российской Федерации. Многие делегаты выразили обеспокоенность тем, что ограниченность финансовых ресурсов уязвимых стран, в том числе стран со средним доходом, уже истощенных пандемией, будет препятствовать защите их населения от продовольственной уязвимости.

19. Несколько делегаций заявили о своей готовности оказывать поддержку пострадавшим странам. Одна региональная группа объявила об оказании чрезвычайной помощи для сокращения нехватки продовольствия, а также о финансировании и партнерстве с 60 странами для увеличения производства сельскохозяйственной продукции и взяла на себя обязательство довести проблему глобального продовольственного кризиса до многосторонней системы путем взаимодействия с системой Организации Объединенных Наций, включая Группу реагирования на глобальные кризисы, а также с Группой семи, международными финансовыми учреждениями, учреждениями в Риме и Всемирной торговой организацией. Многие региональные группы и делегаты признали, что ЮНКТАД могла бы сыграть здесь ключевую роль, в том числе благодаря ее ведущей роли в Группе реагирования на глобальные кризисы. Многие делегаты призвали ЮНКТАД

расширить свою техническую помощь развивающимся странам в условиях нынешней нехватки сырья.

20. Несколько делегатов заявили, что продовольственный и энергетический кризисы резко усугубились из-за односторонних действий одной страны. Пользуясь правом на ответ, один делегат выразил несогласие с этими заявлениями и просил распространить национальный доклад его страны о выполнении решения Саммита Организации Объединенных Наций Организации Объединенных Наций по продовольственным системам. Одна региональная группа также в порядке осуществления права на ответ оспорила факты и информацию, представленные делегатом.

21. Некоторые делегаты напомнили о негативных последствиях односторонних принудительных мер, которые не позволили пострадавшим странам продвинуться вперед в достижении Целей устойчивого развития и негативно сказались на средствах к существованию их населения.

22. Многие региональные группы и делегаты подчеркнули важнейшую роль ЮНКТАД в осуществлении Бриджтаунского пакта по трем основным направлениям исследований и анализа, формирования консенсуса и оказания технической помощи. Они подчеркнули различные аспекты Пакта, такие как передача технологий и цифровая экономика, а также необходимость развития электронной торговли и удержания стоимости на основе данных. Несколько делегатов остановились на вопросах торговли, включая борьбу с незаконными финансовыми потоками и пресечение незаконной торговли, в то время как некоторые другие делегаты отметили получение выгод от Соглашения об Африканской континентальной зоне свободной торговли и укрепление креативной экономики. Несколько делегаций затронули вопросы предпринимательства и инвестиций, включая поддержку микропредприятий и малых и средних предприятий, а также реформы международных инвестиционных соглашений и агентств по поощрению инвестиций.

В. Ежегодный доклад Генерального секретаря

(Пункт 3 повестки дня)

23. По этому пункту повестки дня Генеральный секретарь ЮНКТАД подчеркнул, что в 2021 году ЮНКТАД реализовала 204 проекта в 70 странах при содействии 461 сотрудника и 195 государств-членов при регулярном бюджете в 73 млн долл. и расходах на техническое сотрудничество в размере 46 млн долларов. ЮНКТАД выпустила шесть основных докладов и организовала три ключевых мероприятия. Кроме того, была проведена пятнадцатая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, на полях которой состоялись пять форумов.

24. Несколько делегатов выразили признательность ЮНКТАД за многообразную работу по оказанию технической помощи, включая помощь по процедурам и в приведении систем в соответствие с международными стандартами и передовой практикой в рамках программы «Автоматизированная система обработки таможенных данных»; технические материалы по правам интеллектуальной собственности в связи с Африканской континентальной зоной свободной торговли; электронную торговлю для женщин; законодательство о конкуренции; оценки готовности к электронной торговле; а также политические рекомендации по поощрению инвестиций, инвестиционным соглашениям и агентствам по поощрению инвестиций для адаптации к «новой нормальности». Одна региональная группа выразила готовность улучшить и реализовать проект стратегии технического сотрудничества.

25. Другая региональная группа просила учитывать в деятельности по техническому сотрудничеству особые и уникальные проблемы, с которыми сталкиваются страны, включая опустынивание, засуху, наводнения и ураганы, конфликты, постконфликтные ситуации, большое количество беженцев, войны, блокады и односторонние принудительные меры. Эти ситуации следует изучить,

чтобы найти решения, которые помогут странам принять меры по адаптации и гарантировать, что никто не останется позади.

26. Один из делегатов отметил целостный глобальный подход ЮНКТАД к исследованиям и анализу, который поддерживает всеохватное и устойчивое развитие при всестороннем участии стран и нацелен на скорейшее восстановление после пандемии и продвижение к достижению Целей устойчивого развития. Другой делегат подчеркнул ведущую роль ЮНКТАД в определении потребностей развивающихся стран путем проведения исследований и анализа. Он призвал ЮНКТАД и далее представлять своевременные результаты исследований и варианты политики для смягчения последствий кризиса, реализовывать адресные программы помощи и наращивания потенциала с учетом потребностей стран, а также работать над важнейшими вопросами, включая задолженность, незаконные финансовые потоки и цифровую экономику. Он отметил смелые политические предложения, такие как торговый план Маршалла и создание глобального органа по задолженности и независимого рейтингового агентства. Одна региональная группа подчеркнула важность обеспечения объективности и последовательности публикаций, отметив важность экспертных оценок. Он также сказал, что создание отдельного статистического подразделения повысит согласованность и качество исследований и данных по различным видам деятельности.

27. Что касается достижения межправительственного консенсуса, то другая региональная группа отметила, что пятнадцатая сессия Конференции прошла успешно, несмотря на проблемы, связанные с пандемией. Государства-члены одобрили Бриджтаунский пакт о продолжении работы ЮНКТАД по трем основным ее направлениям в качестве вклада в реализацию Повестки дня устойчивого развития до 2030 года и соответствующих целей устойчивого развития. Другая региональная группа выразила признательность Межправительственной группе экспертов по финансированию развития и Межправительственной группе экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.

С. Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста

(Пункт 4 повестки дня)

28. По данному пункту повестки дня Генеральный секретарь ЮНКТАД представила «Доклад об экономическом развитии в Африке за 2021 год: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста», уделив особое внимание количественной оценке и определению всеохватного роста, потенциалу Африканской континентальной зоны свободной торговли для торговли и развития Африки, основным проблемам, связанным с преобразованием торговых возможностей во всеохватный рост, и введению в действие Африканской континентальной зоны свободной торговли. Представитель секретариата ЮНКТАД обозначил три ключевых приоритета устойчивого и включающего всех будущего Африканской континентальной зоны свободной торговли: процветание, партнерство и люди.

29. Что касается анализа и рекомендаций, содержащихся в докладе, то представитель одной региональной группы призвал к усилению сотрудничества Юг — Юг за счет снижения внутриафриканских тарифных и нетарифных барьеров и подчеркнул связь между некоторыми выводами доклада и технической помощью ЮНКТАД, включая цифровизацию, конкуренцию, гендер и инвестиции. Она предложила дополнительно отразить в докладе анализ вопросов, проведенный разными отделами ЮНКТАД. Другая региональная группа предложила упростить правила и практику работы, создать информационный механизм, осуществлять контроль и увеличить инвестиции в элементы инфраструктуры, аппаратное обеспечение и разработку.

30. Один делегат согласился с рекомендациями доклада и выразил надежду на практическое выполнение рекомендаций, поскольку Африканская континентальная зона свободной торговли обладает большими возможностями повышения устойчивости и обращения вспять нынешних тенденций усиления бедности и неравенства и замедления роста. Их выполнение поможет улучшить торговые связи с африканскими рынками. Другой делегат призвал компании инвестировать в африканские финансовые учреждения и описал ряд соответствующих мер. Еще одна трансформирующая цель зоны свободной торговли — необходимость одинаковых правил игры для африканских предприятий и работников, что включает повышение квалификации и устранение перекосов, таких как неравенство и бедность, создание благоприятной среды, расширение сотрудничества и содействие росту. Одна региональная группа подчеркнула важность такой всеобъемлющей «дорожной карты» не только для африканского континента, но и для развивающихся стран. Другая региональная группа указала, что всеохватный рост означает не только рост доходов, но и многоаспектный рост. Другая региональная группа заявила, что, поскольку рекомендаций несколько, необходимо будет выбрать, какие из них следует выполнить.

31. В связи с санитарным кризисом несколько делегатов упомянули, соответственно, о сокращении или списании долга африканских стран, что должно помочь им в их усилиях по развитию, развитию цепочек создания стоимости, принятии согласованных стратегий и снижении торговых барьеров (в таможенной сфере) и нетарифных барьеров (квот и технических и санитарных норм).

32. Представитель секретариата ЮНКТАД заявил, что Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ будет и далее оказывать поддержку африканским странам путем проведения аналитических исследований и оказания технической помощи в таких областях, как правила происхождения и наращивание производственного потенциала.

D. «Доклад о цифровой экономике за 2021 год: международные потоки данных и развитие: кому служат потоки данных»

(Пункт 5 повестки дня)

33. Генеральный секретарь ЮНКТАД представила «Доклад о цифровой экономике за 2021 год», подчеркнув, что потоки данных между странами в последнее время приобрели все большее значение в различных глобальных и региональных политических дискуссиях. Огромный цифровой разрыв и разрыв в данных, а также неравное распределение выгод повлияли на устойчивость процессов цифровизации. Из-за фрагментации управления данными все большее значение приобретают глобальные решения, которые используют возможности и снижают риски быстро развивающегося цифрового общества. Она призвала государства-члены сотрудничать в области реального управления глобальными данными для достижения целей устойчивого развития. Представитель секретариата ЮНКТАД рассмотрел основные выводы доклада, в том числе многоаспектный характер данных и последствия для развития, а также различные подходы к управлению потоками данных. В докладе содержится аргумент в пользу сбалансированного и включающего глобального подхода к управлению данными, который служит благу людей и планеты и является многосторонним, многосубъектным и междисциплинарным, при координирующей роли Организации Объединенных Наций.

34. Один из участников дискуссии подчеркнул, что ответственные технологии оказывают положительное влияние на общество, обеспечивая равные результаты для всех заинтересованных сторон в сфере экономики данных. Необходимо переосмыслить, что такое данные и справедливое распределение рисков и выгод, включая новые идеи и доказательства, новый нарратив и глобальную координацию. Организация Объединенных Наций сыграла свою роль в формировании более широкого видения и во включающих инновациях и нормотворчестве. Другой участник дискуссии представил подход своей страны к политике в отношении данных, сосредоточив внимание на цифровом самоопределении и надежных пространствах данных. Международные потоки данных и сопряженные и связанные пространства

данных могут обеспечить большую доступность, использование и создание данных. Другой участник дискуссии представил Континентальную политику Африканского союза в отношении данных, намечающую общую перспективу получения африканскими странами возможности эффективно использовать созданные данные и стимулировать создание данных и добавленной стоимости. Важное значение имеет сотрудничество внутри стран и регионов и между ними в целях использования данных для решения задач развития.

35. Многие региональные группы и делегаты согласились с важностью внимания доклада к международным потокам данных и управлению данными для решения глобальных проблем развития, таких как изменение климата, здоровье и бедность. Данные стали ключевым ресурсом для развития, особенно в связи с пандемией, и сыграли ключевую роль в достижении Целей устойчивого развития. Многие делегации выразили озабоченность по поводу цифрового разрыва и асимметрии, усугубляемых разрывом в данных. Для надлежащего обращения с данными и потоками данных важно принять соответствующую государственную политику, позволяющую максимально использовать возможности и минимизировать риски, обеспечивая при этом, чтобы все страны могли извлечь выгоду из цифровой экономики, основанной на данных. Многие делегации выразили обеспокоенность тенденциями фрагментации цифровой экономики, основанной на данных, что ведет к неэффективности и негативным последствиям для развивающихся стран. Многие делегации подчеркнули многоаспектный характер данных и последствия для развития, а также принятие целостного подхода к управлению данными.

36. Несколько делегатов подчеркнули необходимость инновационных систем управления для расширения международного сотрудничества. Многие делегации согласились с тем, что Организация Объединенных Наций призвана играть свою роль в диалоге и координации управления глобальными данными и обеспечении всемерного участия стран на многосторонней, многосубъектной и междисциплинарной основе. Одна делегация подчеркнула, что многосторонний подход не должен подразумевать перехват этого процесса крупными компаниями. Несколько делегаций заявили о необходимости обеспечить развивающимся странам политическое пространство, отражающее различные условия и обеспечивающее суверенитет. Многие делегации подчеркнули ограниченные возможности стран по использованию ценности данных. Многие делегаты призвали к расширению поддержки в наращивании потенциала цифровой экономики, основанной на данных, в том числе по линии ЮНКТАД.

37. Многие делегации выразили готовность изучить вопрос о том, как ЮНКТАД в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций могла бы содействовать диалогу, сотрудничеству и координации для выработки общего видения действенного управления глобальными данными.

38. Многие делегации дали высокую оценку содержащемуся в докладе анализу и выводам, которые помогли лучше понять сложные вопросы, связанные с данными и потоками данных, и их значение для развития, а также предоставили полезные политические рекомендации. Несколько делегаций также дали высокую оценку работе ЮНКТАД в области электронной торговли и цифровой экономики по трем основным направлениям. Несколько делегаций призвали активизировать работу ЮНКТАД в этой области, как это отражено в Бриджтаунском пакте.

Е. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки

(Пункт 6 повестки дня)

39. Представитель секретариата ЮНКТАД рассказал об основных программах ЮНКТАД в поддержку Африки в областях трансформации экономики; устранения уязвимостей и повышения устойчивости; повышения конкурентоспособности; укрепления регионализма и многосторонности; а также Расширенной комплексной рамочной программы оказания помощи в вопросах торговли наименее развитым странам. Он изложил основные цели каждой программы и ожидаемые результаты, в

частности для наименее развитых стран Африки. Многочисленные нынешние вызовы требуют мобилизации международного сообщества.

40. Одна региональная группа призвала международное сообщество активизировать поддержку развивающихся стран, в том числе африканских и наименее развитых стран, особенно с учетом пандемии и дополнительных финансовых, энергетических и продовольственных проблем, связанных с недавними геополитическими факторами. Разрыв в финансировании между запросами развивающихся стран и финансируемыми мероприятиями свидетельствует о том, что, хотя многое делается, потребности по-прежнему значительно больше.

41. Один делегат заявил, что приток инвестиций в Африку сократился, и призвал к более эффективному регулированию долга и координации программ и политики, а также к достижению более эффективной структуры и трансформации африканской экономики.

42. Другой делегат подчеркнул важность целостного подхода ЮНКТАД к технической помощи и исследованиям с учетом многочисленных проблем. Он отметил, что «Доклад о цифровой экономике за 2021 год» рассматривает последствия роста международных потоков данных, в частности для развивающихся стран. Нынешний фрагментированный ландшафт данных может помешать воспользоваться преимуществами, которые могут быть получены благодаря цифровым технологиям, что может привести к существенному ущербу, связанному с нарушением конфиденциальности, кибератаками и другими рисками.

43. Другой делегат напомнил о важности изменения климата и обеспечения того, чтобы развивающиеся страны, особенно наиболее уязвимые наименее развитые страны, были защищены политическим выбором для достижения целей и устремлений в области развития. Он заявил о неотложной необходимости, учитывая многочисленные потребности наименее развитых стран Африки, принятия мер по искоренению голода и нищеты, без которых достижение целей Повестки дня устойчивого развития до 2030 года может оказаться труднодостижимым. Одна региональная группа подняла вопрос о синергии и сотрудничестве для оказания помощи африканским наименее развитым странам, подчеркнув тревожное относительное сокращение расходов в Африке.

44. Ряд делегатов говорили о партнерстве с Африкой, призыве о сборе средств для поддержки континента, борьбе с незаконными потоками, препятствиях развития, создаваемых односторонними принудительными мерами, и развитии в рамках Африканской континентальной зоны свободной торговли. Другой делегат призвал к укреплению экономики африканских стран путем ее диверсификации в целях содействия всеохватному росту и устойчивому развитию.

45. Одна региональная группа высказала мнение, что ЮНКТАД могла бы стать полезным форумом для диалога по вопросам региональной интеграции. В ответ представитель секретариата ЮНКТАД пояснил, что ЮНКТАД проводила регулярные консультации с координаторами региональных учреждений для углубления экономической интеграции наименее развитых стран. Кроме того, от африканских стран было получено 26 запросов об оказании поддержки, и предпринимаются все усилия для того, чтобы прореагировать на них. Бюджетные трудности не позволяли оказывать техническую помощь во всех случаях. Несколько стран оказали поддержку целевому фонду для наименее развитых стран, а ЮНКТАД рассматривает возможность расширения совместной программы Европейского союза и ЮНКТАД для Анголы на другие страны, хотя бюджетных ресурсов не хватает. Программа соответствует подходу ЮНКТАД, заключающемуся в предоставлении африканским странам знаний и политических инструментов для преодоления шоков и оказания помощи африканским заинтересованным сторонам в достижении их целей и инициатив в области развития и региональной интеграции.

Г. Выполнение решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

(Пункт 7 повестки дня)

46. Генеральный секретарь ЮНКТАД рассказала о прогрессе, достигнутом в четырех областях трансформации, предусмотренных в Бриджтаунском пакте, принятом на пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в октябре 2021 года, а также о ходе выполнения секретариатом плана внутренних структурных изменений из 10 пунктов и о шагах, предпринятых в ответ на просьбы государств-членов.

47. Представители многих региональных групп и один делегат высоко оценили работу Генерального секретаря по осуществлению трансформаций, намеченных в Бриджтаунском пакте, а также внутренних структурных изменений и отметили ответственный, скрупулезный и транспарентный подход, который отличает ее работу и работу секретариата ЮНКТАД.

48. Одна региональная группа подчеркнула важность планирования, документирования и регулярного информирования государств-членов о прогрессе, достигнутом в осуществлении Бриджтаунского пакта. Другая региональная группа выразила надежду, что ежегодный доклад будет содержать набор показателей, позволяющих провести оценку достигнутых результатов по итогам пятнадцатой сессии Конференции.

49. Другая региональная группа подчеркнула взаимосвязанный характер Бриджтаунского пакта, связав его успешное осуществление с другими целями Организации Объединенных Наций, такими как Повестка дня до 2030 года, Цели устойчивого развития и Аддис-Абебская программа действий. Среди внутренних структурных изменений он выделил техническую помощь как особо важное средство оказания поддержки развивающимся странам.

50. Одна региональная группа просила придерживаться практики публикации докладов о вкладе ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций перед сессиями Совета.

51. Представитель другой региональной группы призвал ЮНКТАД уделять больше внимания потребностям наименее развитых стран и предложил ей активизировать работу в области цифровой экономики. Он также выразил обеспокоенность по поводу конкретных публикаций ЮНКТАД, которые, по его мнению, отклоняются от того, какой должна быть институциональная направленность работы.

52. Некоторые региональные группы отметили и высоко оценили важнейшую работу, проводимую Генеральным секретарем ЮНКТАД и секретариатом в рамках Глобальной группы реагирования на кризисы в областях продовольствия, энергетики и финансов.

53. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД представила доклад «Влияние пандемии COVID-19 на торговлю и развитие: полученные уроки», в котором описаны сдвиги, вызванные кризисом COVID-19 в экономике, обществе и сотрудничестве, по основным направлениям работы ЮНКТАД, а также полученные уроки для построения более устойчивого, включающего и устойчивого будущего.

54. Многие региональные группы и некоторые делегаты высоко оценили выводы и анализ, содержащиеся в докладе. Несколько региональных групп и один делегат приветствовали соединение различных областей знаний ЮНКТАД в одном докладе и призвали к реализации таких совместных инициатив в будущем.

55. Многие делегации подчеркнули ключевую роль заместителя Генерального секретаря ЮНКТАД в связи с докладом, а также в более широком плане в ее работе по достижению целей развития государств-членов, особенно в сложных условиях пандемии.

Г. Стратегия технического сотрудничества

(Пункт 10 повестки дня)

56. В своем вступительном слове заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД подчеркнула значение, которое государства-члены придают техническому сотрудничеству, в ходе общих прений Совета по торговле и развитию. Она представила пересмотренный вариант проекта стратегии технического сотрудничества и поблагодарила делегации за их плодотворное сотрудничество при пересмотре документа. Общая цель стратегии заключается в реализации основных итогов пятнадцатой сессии Конференции. Она выделила основные черты стратегии технического сотрудничества. Стратегия разработана для удовлетворения конкретных потребностей в области развития, особенно наименее развитых стран и крайне уязвимых стран. В стратегии было предложено регулярное обновление инструментов (например, «Набора инструментов ЮНКТАД»). Также была поставлена цель налаживания плодотворного диалога между получателями содействия и донорами. Также поощряется взаимодействие с местными, региональными и международными партнерами с целью продвижения многолетних и межотраслевых программ по ключевым темам. Наконец, путем усиления координации с системой координаторов-резидентов с помощью стратегии достигаются заложенные в реформе Организации Объединенных Наций цели согласованности и воздействия на страновом уровне. Стратегия направлена на создание в рамках системы Организации Объединенных Наций конструктивных партнерств, таких как Межучрежденческий кластер Организации Объединенных Наций по торговле и производственному потенциалу, возглавляемый ЮНКТАД.

57. Некоторые региональные группы и делегации выразили признательность за подготовку проекта стратегии технического сотрудничества и за включение замечаний по итогам предыдущих неофициальных консультаций с региональными группами. Одна региональная группа и несколько делегаций напомнили о важности технического сотрудничества как основного направления работы ЮНКТАД.

58. Одна региональная группа отметила, что результаты оценок Сети оценки эффективности работы многосторонних организаций должны соответствовать общей направленности стратегии технического сотрудничества. Другая региональная группа отметила, что в проекте стратегии еще не отражены элементы подготовительных обсуждений. Один делегат подчеркнул, что финансовые взносы будут иметь важное значение для успеха стратегии. Некоторые делегаты отметили необходимость согласования стратегии технического сотрудничества с национальными стратегиями обеспечения согласованности политики и привлечения негосударственных акторов в ходе осуществления.

59. Заместитель Генерального секретаря ЮНКТАД подчеркнула, что стратегия позволит ЮНКТАД осуществлять техническое сотрудничество на стратегической основе. Секретариат рассчитывает на постоянный диалог и поддержку в осуществлении со стороны государств-членов.

Н. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях

(Пункт 11 повестки дня)

60. Генеральный секретарь ЮНКТАД подчеркнула необходимость активизации межправительственного механизма, начиная с укрепления Совета по торговле и развитию, уделяя приоритетное внимание прозрачности и содействуя консультациям и дискуссиям. Она добавила, что ЮНКТАД приложила значительные усилия для координации с Генеральной Ассамблеей, в том числе по соответствующим повесткам дня, таким как Повестка дня устойчивого развития до 2030 года, Парижское соглашение об изменении климата, Аккрское соглашение и Аддис-Абебская

программа действий, которые являются важнейшими направлениями работы по Бриджтаунскому пакту.

61. Одна региональная группа напомнила, что Бриджтаунский пакт и Найробийское маафикиано по своей сути взаимосвязаны с Повесткой дня до 2030 года, Целями устойчивого развития и Аддис-Абебской программой действий. Другая региональная группа подчеркнула особое положение ЮНКТАД в плане внесения вклада в глобальные процессы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, отметив при этом, что роль ЮНКТАД иногда не получила отражения в видимых результатах. Региональная группа призвала ЮНКТАД принять участие в формировании консенсуса, назвав Группу реагирования на глобальные кризисы замечательным примером для подражания. Один из делегатов напомнил, что в рамках своего мандата ЮНКТАД следует осуществлять решения крупных встреч на высшем уровне и конференций Организации Объединенных Наций в социальной и экономической областях.

I. Заключительное пленарное заседание

62. В своем заключительном слове Генеральный секретарь ЮНКТАД выразила признательность за работу, проделанную Председателем и заместителем Председателя (Кения) Совета, региональными координаторами и делегациями, а также сотрудниками секретариата ЮНКТАД, благодаря которым нынешняя сессия стала местом диалога, упорной работы и динамизма. Она приняла к сведению то, о чем делегаты просили Конференцию, и обязалась отреагировать на их просьбы и вопросы: публикация планов подразделений ЮНКТАД по осуществлению Бриджтаунского пакта; подготовка подробных ежегодных докладов для предстоящих ежегодных сессий Совета; раньше публиковать, вместе с членами, насколько это возможно, все документы заблаговременно до сессий Совета; обеспечение того, чтобы ЮНКТАД могла официально завершить работу по итогам Двенадцатой конференции министров Всемирной торговой организации; разработка более четких стратегических планов участия ЮНКТАД в других общеорганизационных мероприятиях, таких как Конференция сторон, Конференция по океанам и Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций; а также противодействие любым «инерционным» подходам в секретариате. Она подчеркнула, что подобного рода подход противоречит нынешнему обновленному динамизму; хотя перемены не происходят в одночасье, она не потерпит такого подхода, так как на карту поставлено слишком многое.

63. Что касается важных договоренностей, достигнутых в Совете, она отметила, что процесс принятия стратегии технического сотрудничества ЮНКТАД стал итогом десятилетней работы Совета. Она отметила ответственность, гибкость и вотум доверия к ней и секретариату, которым стало утверждение стратегии. Она приняла обязательство реализовать стратегию в соответствии с мандатом на возрождение, данным в Бриджтаунском пакте. Хотя темы и основные вопросы для Межправительственной группы экспертов по финансированию развития и Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике не были согласованы, были предприняты значительные усилия. Она отметила, что темы сложны, поэтому для их рассмотрения были созданы вспомогательные органы. Однако существует элемент времени, особенно для Межправительственной группы экспертов по финансированию развития, в связи с принятыми сроками представления соответствующей документации для заседающих органов, и она выразила полную поддержку дальнейших консультаций после сессии и с нетерпением ожидает их результатов. Она должным образом приняла к сведению согласованные выводы в отношении «Доклада об экономическом развитии в Африке за 2021 год» и заявила, что реализация соответствующих элементов получит полную поддержку со стороны секретариата. Наконец, она отметила загруженную повестку дня исполнительной сессии Совета в октябре 2022 года, включая отложенный сегмент высокого уровня, Совет по торговле и развитию 2022 года, «Доклад о мировых инвестициях за 2022 год», доклад ЮНКТАД о помощи палестинскому народу и другие вопросы. Она выразила надежду на дальнейшее обсуждение достигнутого прогресса

на следующей сессии Совета и напомнила членам Совета, что ее бюро всегда открыто для консультаций.

64. Представители нескольких региональных групп констатировали успешные итоги шестьдесят девятой сессии Совета. Они отметили одобрение стратегии технического сотрудничества как элемента реализации Бриджтаунского пакта. Они выразили признательность за обновленную информацию об осуществлении, представленную Совету Генеральным секретарем ЮНКТАД, особо отметив уже предпринятые важные шаги и учитывая участие и сотрудничество, необходимые для дальнейшего осуществления стратегии. В этой связи решающее значение имеет прогресс в активизации межправительственного механизма. Они также выразили готовность достичь консенсуса по нерешенному вопросу о темах и основных вопросах для Межправительственной группы экспертов по финансированию развития и Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.

65. Представитель одной региональной группы подчеркнул необходимость финансирования экспертов из столиц развивающихся стран для участия в работе Межправительственной группы экспертов по финансированию развития, признав при этом, что для этого потребуется изменить круг ведения целевого фонда для финансирования участия экспертов в заседаниях ЮНКТАД и, таким образом, будет взаимодействовать с другими членами в период до следующей сессии Совета. Другая региональная группа отметила, что с учетом глобальных проблем, в том числе глобального продовольственного и энергетического кризиса, ЮНКТАД необходимо продолжать работу также в рамках своих основных функций исследовательской и аналитической деятельности, а также технического сотрудничества, и подчеркнула необходимость удвоить усилия по дальнейшей активизации межправительственного механизма. Представитель другой региональной группы отметил ключевую роль заместителя Генерального секретаря (покидающей свой пост) в стратегии технического сотрудничества и то, что эта стратегия позволит претворить в жизнь Бриджтаунский пакт и решить несколько проблем, выявленных в ходе оценки элемента технического сотрудничества ЮНКТАД Сетью оценки эффективности работы многосторонних организаций. Он также сообщил, что после текущей сессии его региональная группа представит неофициальный документ о продовольственной безопасности и действиях, предпринимаемых по линии секретариата ЮНКТАД.

III. Процедурные и связанные с ними вопросы

A. Открытие сессии

66. Шестьдесят девятая сессия Совета по торговле и развитию была открыта 20 июня 2022 года г-жой Маймуной Кибенгой Тариши (Объединенная Республика Танзания), покидающей свой пост Председателя Совета на его шестьдесят восьмой сессии.

B. Выборы должностных лиц

(Пункт 1 а) повестки дня)

67. На своем 1216-м пленарном заседании (первом пленарном заседании сессии) 20 июня 2022 года Совет по торговле и развитию избрал Председателем Совета на его шестьдесят девятой сессии г-на Бахтиёрса Хасанса (Латвия).

68. На том же пленарном заседании представитель Российской Федерации заявил, что его страна не будет возражать против консенсуса в отношении избрания Председателя Совета на шестьдесят девятой сессии Совета по торговле и развитию. Далее он заявил, что, не блокируя этот консенсус, Российская Федерация все же отмежевалась от него, и выразил глубокую озабоченность тем, что многолетняя практика ЮНКТАД — выдвижение кандидатов в состав Президиума Совета на основе

консенсуса государств-членов из соответствующих списков государств, упомянутых в пункте 6 резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи, — в этом случае не была соблюдена. Он сообщил, что на этот счет будет представлена вербальная нота, и просил включить содержание вербальной ноты в приложение к докладу о работе текущей сессии Совета (приложение I).

69. Представитель Беларуси также заявила, что ее страна не будет нарушать консенсус в отношении избрания нового Председателя Совета по торговле и развитию. Следует надеяться, что Председатель обеспечит высокие стандарты ЮНКТАД, оградит все ее достижения, в частности в отношении межгосударственного диалога и сотрудничества, и не привнесет политизированного подхода в деятельность, что имело бы разрушительные последствия для международной торговли и экономического развития и, к сожалению, наблюдается в двусторонних отношениях.

70. Заступающий Председатель Совета выразил признательность членам. Маленькая страна, Латвия полностью поддерживает основанный на правилах международный порядок и, таким образом, многосторонность в отношении торговли и развития, особенно в продолжающиеся беспокойные времена. Он подтвердил свою полную беспристрастность в руководстве работой Совета с учетом интересов развивающихся стран, включая наименее развитые страны, и интересов развитых стран. В условиях резкого роста неравенства во всем мире, а также в области социальной защиты, образования, гендерного равенства и питания он полностью находится в руках членов, поскольку ЮНКТАД является учреждением, направляемым самими членами.

71. Также на своем 1216-м пленарном заседании (первом заседании сессии) 20 июня 2022 года Совет провел выборы должностных лиц в состав Президиума Совета на его шестьдесят девятой сессии. Недостающие кандидатуры предполагалось рассмотреть. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет также провел выборы Докладчика. Таким образом, Президиум был избран в следующем составе:

<i>Председатель:</i>	г-н Бахтиёрс Хасанс (Латвия)
<i>Заместители Председателя:</i>	г-н Мухаммаду М.О. Ках (Гамбия) г-н Ханс-Петер Югель (Германия) г-н Клеопа Майлу (Кения) г-н Руи Масейра (Португалия) г-жа Супхатра Шримаитрипхитхак (Таиланд) г-жа Анна Витие (Финляндия) г-жа Кэролин Маклауд (Канада) г-н Альваро Алехандро Гомес Окампо (Колумбия) г-жа Алисон Уркисо Оласабаль (Перу)
<i>Докладчик:</i>	г-н Ризван Сиддик (Пакистан)

72. В соответствии с установившейся практикой Совет постановил, что координаторы региональных групп и других признанных ЮНКТАД групп будут в полной мере участвовать в работе Президиума Совета.

С. Утверждение повестки дня и организация работы сессии

(Пункт 1 b) повестки дня)

73. На 1216-м пленарном заседании (первом пленарном заседании сессии) Совета по торговле и развитию 20 июня 2022 года Председатель Совета напомнил, что в соответствии с молчаливой процедурой, завершившейся 16 июня 2022 года, Совет постановил, что сегмент высокого уровня будет отложен до семьдесят второй исполнительной сессии Совета в октябре 2022 года. Тема сегмента высокого уровня «Возвращение мировой экономики в нормальное русло и решение самых насущных проблем» была утверждена по молчаливой процедуре, завершившейся 10 июня 2022 года. Кроме того, в соответствии с рекомендацией секретариата ЮНКТАД

первоначальный пункт 14 а), доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, о проведении секретариатом курсов в 2021–2022 годах и их соответствующих результатах и назначении членов Консультативного органа также будет отложен до семьдесят второй исполнительной сессии Совета².

74. Таким образом, на своем 1216-м (первом) пленарном заседании Совет утвердил предварительную повестку дня сессии, содержащуюся в документе TD/B/69/1, с поправками, отражающими перенесение обсуждения первоначального пункта 2 и пункта 14 а) (см. приложение II).

D. Утверждение доклада о проверке полномочий

(Пункт 1 с) повестки дня)

75. Также на своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию утвердил доклад Президиума о проверке полномочий представителей, участвовавших в работе шестьдесят девятой сессии Совета, который содержится в документе TD/B/69/L.2.

E. Предварительная повестка дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

(Пункт 12 повестки дня)

76. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию утвердил предварительную повестку дня семьдесят второй сессии Совета (см. приложение III).

F. Институциональные, организационные, административные и связанные с ними вопросы

(Пункт 13 повестки дня)

Назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета

77. На рассмотрение Совета новых заявок не поступало. Список 115 межправительственных органов, имеющих в настоящее время статус при ЮНКТАД, содержится в документе TD/B/IGO/LIST/11.

Назначение неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета

78. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Председатель Совета проинформировал Совет о том, что две неправительственные организации, ранее подавшие заявки на получение статуса наблюдателя, отозвали свои соответствующие заявки. Новых заявок на рассмотрение Совета не поступало. Список 242 неправительственных организаций, имеющих в настоящее время статус при ЮНКТАД, содержится в документе TD/B/NGO/LIST/27.

Рассмотрение расписания совещаний

79. Также на своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании Совет утвердил расписание совещаний на вторую половину 2022 года и предварительное расписание совещаний на 2023 год, содержащиеся в неофициальном документе от 30 июня 2022 года³.

² Соответствующие пункты повестки дня были перенумерованы, чтобы отразить эту поправку.

³ Официальное расписание будет издано в качестве документа TD/B/INF.253.

Рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи

80. Каких-либо решений о списке участников принято не было. Список нынешних членов содержится в документе TD/B/INF.250.

Административные и финансовые последствия решений Совета

81. Также на его 1224-м (заключительном) пленарном заседании Совет был информирован о том, что решения, принятые на его шестьдесят девятой сессии, не повлекли за собой дополнительных финансовых последствий.

G. Прочие вопросы

(Пункт 14 повестки дня)

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по торговле и развитию

82. Также на своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию утвердил предварительную повестку дня тринадцатой сессии Комиссии по торговле и развитию, содержащуюся в неофициальном документе от 30 июня 2022 года (см. приложение IV).

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию

83. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании Совет утвердил предварительную повестку дня тринадцатой сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию, содержащуюся в неофициальном документе от 30 июня 2022 года (см. приложение V).

Темы рассчитанных на несколько лет и один год совещаний экспертов в 2022 году

84. Также на своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании Совет постановил включить в приложение к настоящему докладу темы одного рассчитанного на один год и пяти рассчитанных на несколько лет совещаний экспертов, которые состоятся в 2022 году. Темы совещаний экспертов были утверждены по проведенной в период с 22 по 28 февраля 2022 года процедуре молчания, которое не было нарушено (см. приложение VI).

H. Утверждение доклада

(Пункт 15 повестки дня)

85. На своем 1224-м (заключительном) пленарном заседании 1 июля 2022 года Совет по торговле и развитию утвердил свой доклад, который будет содержать согласованные выводы по пункту 4, предварительную повестку дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета, предварительные повестки дня Комиссии по торговле и развитию и Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию, темы для совещаний экспертов, другие решения, принятые Советом, и резюме Председателя по всем основным пунктам и стратегии технического сотрудничества, а также рассмотрение процедурных и связанных с ним вопросов.

86. Совет также уполномочил Докладчика под руководством президента доработать доклад Генеральной Ассамблеи, если это необходимо, с учетом работы заключительного пленарного заседания.

Приложение I

Вербальная нота Постоянного представительства Российской Федерации при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве*

[Только на английском/русском языке]

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ЖЕНЕВЕ

PERMANENT MISSION
OF THE RUSSIAN FEDERATION
TO THE UNITED NATIONS OFFICE AND
OTHER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
IN GENEVA

No. 2582

The Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations Office and other International Organizations in Geneva presents its compliments to the Secretariat of the Trade and Development Board of the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) and has the honor to inform the Secretariat of the Trade and Development Board (TDB) that the Russian Federation will join the consensus on the election of the President of the TDB at the 69th session of the Trade and Development Board.

However, while not blocking the consensus, the Russian Federation would like to state that it will dissociate from it and express its deep concern that UNCTAD' long-established practice to make nominations to the Bureau of the TDB through consensus of States members of the relevant List of States referred to in paragraph 6 of General Assembly resolution 1995 (XIX) was not followed this time.

The Permanent Mission of the Russian Federation would appreciate that the content of this note verbale is included in an annex of the report of the 69th session of the Trade and Development Board.

The Permanent Mission of the Russian Federation avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of the Trade and Development Board of the United Nations Conference on Trade and Development the assurances of its highest consideration.

Geneva, 20 June 2022
ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ЖЕНЕВЕ]

United Nations Conference on
Trade and Development

Geneva

* В настоящем приложении вербальная нота воспроизводится на тех языках, на которых она была получена, и без официального редактирования.

Приложение II

Повестка дня шестьдесят девятой сессии Совета по торговле и развитию

1. Процедурные вопросы:
 - a) выборы должностных лиц;
 - b) утверждение повестки дня и организация работы сессии;
 - c) утверждение доклада о проверке полномочий.
2. Общие прения.
3. Ежегодный доклад Генерального секретаря.
4. Экономическое развитие в Африке: использование потенциальных преимуществ Африканской континентальной зоны свободной торговли для всеохватного роста.
5. «Доклад о цифровой экономике за 2021 год: международные потоки данных и развитие — кому служат потоки данных».
6. Деятельность ЮНКТАД в интересах Африки.
7. Выполнение решений пятнадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
8. Доклад Межправительственной группы экспертов по электронной торговле и цифровой экономике.
9. Доклад Межправительственной группы экспертов по финансированию развития.
10. Стратегия технического сотрудничества.
11. Вклад ЮНКТАД в осуществление и развитие итогов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях.
12. Предварительная повестка дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
13. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) включение в список межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета;
 - b) включение в список неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета;
 - c) рассмотрение расписания совещаний;
 - d) рассмотрение списков государств, содержащихся в приложении к резолюции 1995 (XIX) Генеральной Ассамблеи;
 - e) административные и финансовые последствия решений Совета.
14. Прочие вопросы.
15. Утверждение доклада.

Приложение III

Предварительная повестка дня семьдесят второй исполнительной сессии Совета по торговле и развитию

1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Сегмент высокого уровня: возвращение мировой экономики в нормальное русло и решение самых насущных проблем.
3. Взаимозависимость и стратегии развития в глобализованном мире.
4. Инвестиции в целях развития: международные налоговые реформы и устойчивые инвестиции.
5. Экономическое развитие в Африке: переосмысление основ диверсификации экспорта в Африке — каталитическая роль деловых и финансовых услуг.
6. Работа, проделанная в ходе осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран.
7. Доклад о помощи ЮНКТАД палестинскому народу.
8. Доклад Рабочей группы по плану по программам и исполнению программ.
9. Предварительная повестка дня семьдесят третьей исполнительной сессии Совета по торговле и развитию.
10. Доклад Председателя Консультативного органа, созданного в соответствии с пунктом 166 Бангкокского плана действий, по проведению секретариатом курсов в 2021–2022 годах и их соответствующих результатах; а также назначение членов Консультативного органа.
11. Прочие вопросы.
12. Доклад Совета по торговле и развитию о работе его семьдесят второй исполнительной сессии.

Приложение IV

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по торговле и развитию

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов:
 - a) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию;
 - b) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию;
 - c) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества;
 - d) рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли.
4. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области конкуренции.
5. Доклад Межправительственной группы экспертов по законодательству и политике в области защиты прав потребителей.
6. Роль торговли в глобальном энергопереходе, нацеленном на развитие.
7. Реконфигурация географии торговли и цепочек поставок: последствия для торговли, глобальных цепочек создания стоимости и морского транспорта.
8. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

Приложение V

Предварительная повестка дня тринадцатой сессии Комиссии по инвестициям, предпринимательству и развитию

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Доклады совещаний экспертов, рассчитанных на несколько лет и на один год:
 - a) доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по инвестициям, инновациям и предпринимательству в интересах укрепления производственного потенциала и устойчивого развития;
 - b) совещание экспертов по пересмотру стратегий развития малых островных развивающихся государств в конкурентном ландшафте после пандемии.
4. Доклад Межправительственной рабочей группы экспертов по международным стандартам учета и отчетности.
5. Усиление отдачи новых технологий с помощью оценки технологий.
6. Расширение масштабов мобилизации государственного и частного финансирования для инвестирования в достижение Целей устойчивого развития.
7. Доклад о ходе работы по расширению и укреплению синергизма между тремя основными направлениями деятельности.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комиссии Совету по торговле и развитию.

Приложение VI

Темы рассчитанных на один год и несколько лет совещаний экспертов в 2022 году

<i>Совещание экспертов</i>	<i>Темы</i>	<i>Ведущий отдел</i>
1. Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по сырьевым товарам и развитию	- Пути экономической диверсификации в развивающихся странах, зависящих от сырья - Последние события, проблемы и возможности на сырьевых рынках	Отдел международной торговли и сырьевых товаров
2. Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по торговле, услугам и развитию	Меняющийся ландшафт цифровой торговли услугами	Отдел международной торговли и сырьевых товаров
3. Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по транспорту, торговой логистике и упрощению процедур торговли	Устойчивый и защищенный от шоков транспорт и упрощение процедур торговли во время пандемии и в последующий период: основные вызовы и возможности	Отдел технологии и логистики
4. Доклад рассчитанного на несколько лет совещания экспертов по инвестициям, инновациям и предпринимательству в интересах укрепления производственного потенциала и устойчивого развития	Инвестиции и изменение климата	Отдел инвестиций и предпринимательства
5. Рассчитанное на несколько лет совещание экспертов по обеспечению более благоприятных экономических условий на всех уровнях в поддержку всеохватного и устойчивого развития и по развитию экономической интеграции и сотрудничества	Региональные решения для всеохватного и устойчивого развития	Отдел глобализации и стратегий развития
6. Совещание экспертов, рассчитанное на один год	Пересмотр стратегий развития малых островных развивающихся государств в конкурентном ландшафте после пандемии	Отдел Африки, наименее развитых стран и специальной программы

Приложение VII

Участники*

1. На сессии присутствовали представители следующих членов Совета по торговле и развитию:

Австралия	Казахстан
Австрия	Камбоджа
Албания	Канада
Алжир	Кения
Ангола	Кипр
Аргентина	Китай
Бангладеш	Колумбия
Барбадос	Конго
Бахрейн	Корея, Республика
Беларусь	Коста-Рика
Бельгия	Куба
Болгария	Кувейт
Боливия (Многонациональное Государство)	Латвия
Бразилия	Ливан
Буркина-Фасо	Литва
Бутан	Люксембург
Венгрия	Маврикий
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Мадагаскар
Вьетнам	Мальта
Габон	Марокко
Гайана	Мексика
Гватемала	Мозамбик
Германия	Намибия
Гондурас	Непал
Государство Палестина	Нигерия
Греция	Нидерланды
Дания	Никарагуа
Джибути	Объединенные Арабские Эмираты
Доминиканская Республика	Пакистан
Египет	Панама
Замбия	Перу
Зимбабве	Польша
Израиль	Португалия
Индия	Российская Федерация
Индонезия	Румыния
Иордания	Саудовская Аравия
Ирак	Сербия
Иран (Исламская Республика)	Словакия
Ирландия	Словения
Испания	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Италия	Соединенные Штаты Америки
Йемен	Судан
	Таиланд

* В этом списке указаны зарегистрировавшиеся участники. Список участников см. TD/B/69/INF.1.

Танзания, Объединенная Республика	Черногория
Того	Чехия
Тринидад и Тобаго	Чили
Тунис	Швейцария
Турция	Швеция
Уганда	Шри-Ланка
Украина	Эквадор
Уругвай	Эстония
Филиппины	Южная Африка
Финляндия	Ямайка
Франция	Япония
Хорватия	

2. На сессии присутствовали следующие члены Конференции, не являющиеся членами Совета:

Гамбия
Кабо-Верде
Малави
Нигер
Самоа
Святой Престол
Эсватини

3. На сессии были представлены следующие межправительственные организации:

Африканский союз
Европейский союз
Общий фонд сырьевых товаров
Организация исламского сотрудничества
Секретариат Форума тихоокеанских островов

4. На сессии были представлены следующие органы, организации и программы Организации Объединенных Наций:

Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, не имеющим выхода к морю, развивающимся странам, и малым островным развивающимся государствам, Секретариат Организации Объединенных Наций
Канцелярия Генерального секретаря, Секретариат Организации Объединенных Наций

5. На сессии были представлены следующие специализированные учреждения и связанные организации:

Всемирная торговая организация
Группа Всемирного банка
Организация Объединенных Наций по промышленному развитию
Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций

6. На сессии были представлены следующие неправительственные организации:

Общая категория

Международная сеть стандартизации степеней высшего образования
НПО «Виляж сюис»
Общество международного развития